



ภาษาไทย

- กัทยา คิงศรัทีย, ม.ร.ว. "วิธีการศึกษารากษภาษาไทยถิ่น." ใน ศาสตร์แห่งภาษา 3, หน้า 7-25.  
 เพียรศิริ วงศ์วิภาณนท์, บรรณาธิการ. กรุงเทพมหานคร : จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย,  
 2526.
- \_\_\_\_\_. "ศัพท์เฉพาะวิชาภาษาศาสตร์." ใน ศาสตร์แห่งภาษา 3, หน้า 139-140. เพียรศิริ  
 วงศ์วิภาณนท์, บรรณาธิการ. กรุงเทพมหานคร : จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2526.
- \_\_\_\_\_. "หน่วยที่ 2 เสียงในภาษา." ใน เอกสารการสอนชุดวิชาภาษาไทย 3 หน่วยที่ 1-6,  
 หน้า 51-126. นกดิย สุวรรณชาติ, บรรณาธิการ. กรุงเทพมหานคร : มหา-  
 วิทยาลัยสุโขทัยบรมราชินราช, 2525.
- \_\_\_\_\_. "หน่วยที่ 15 ภาษาและภาษาย่อยในประเทศไทย." ใน เอกสารการสอนชุดวิชา  
 ภาษาไทย 3 หน่วยที่ 7-15, หน้า 359-418. นกดิย สุวรรณชาติ, บรรณาธิการ.  
 กรุงเทพมหานคร : มหาวิทยาลัยสุโขทัยบรมราชินราช, 2525.
- กาญจนนา สุวณะศิริ. "วรรณยุกต์ในภาษาพูด." วิทยานิพนธ์ปริญญาามหาบัณฑิต ภาควิชาภาษาศาสตร์  
 บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2524.
- กาญจนนา นาคสกุล. ระบบเสียงภาษาไทย. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย,  
 2520.
- กาญจนนา บัณฑิตกล. ประวัติความเป็นมาของภาษาไทย. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์เจริญวิทย์-  
 การพิมพ์, 2520.
- กาญจนนา พันธุ์คำ. "ลักษณะเฉพาะทางคำเสียงของภาษาดาวในอำเภอเมือง จังหวัดนครปฐม." วิทยานิพนธ์ปริญญาามหาบัณฑิต ภาควิชาภาษาศาสตร์ บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหา-  
 วิทยาลัย, 2523.
- เกนีย์, เจอร์รี่ และ ซีระทัณฑ์ ด. ทองคำ. คู่มือแปลภาษาในประเทศไทย. กรุงเทพมหานคร :  
 สถาบันภาษา มหาวิทยาลัย, 2520.

เก็คนี, วิลเลียม เจ. คำสำหรับทดสอบเสียงวรรณยุกต์ในภาษาไทยถิ่น. แปลโดย ชีระพันธ์ ด.  
ทองคำ. กรุงเทพมหานคร : สถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2520.

เกศมณี เทพวัลย์. "แนวแบ่งเขตภาษาไทยถิ่นกลางกับภาษาไทยถิ่นใต้ : การศึกษาโดยใช้  
วรรณยุกต์เป็นเกณฑ์." วิทยานิพนธ์ปริญญาโทมหาบัณฑิต ภาควิชาภาษาศาสตร์ บัณฑิต  
วิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2526.

จริยา สมนึก. "ระบบเสียงภาษาถิ่นย่อยของจังหวัดนครศรีธรรมราช." วิทยานิพนธ์ปริญญา  
มหาบัณฑิต ภาควิชาภาษาศาสตร์ บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2525.

จรรยา บุญจันทร์, เพ็ญพร ตันวัฒนาเมธ, วันทีนีย์ พันธชาติ, วารวิ วัสดุ, วิศุทธิระ เนียมนาค  
และ อภิรดี อุดมณีสุวรรณ. พจนานุกรมภาษาไทย กรุงเทพฯ-ไทยเชียงใหม่. กรุงเทพ-  
มหานคร : ภาควิชาภาษาศาสตร์ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2524.

จังหวัดลำพูน. ลำพูน : โรงพิมพ์ลำพูนการพิมพ์, 2526.

จิตร ภูมิศักดิ์. ความเป็นมาของคำสยาม ไทย ลาว และ ขอม และ ลักษณะทางสังคมของชื่อ  
ชนชาติ. กรุงเทพมหานคร : มูลนิธิโครงการตำราสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์  
สมาคมสังคมศาสตร์แห่งประเทศไทย, 2519.

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. นิทรรศการสัญจร ฉลอง 700 ปี ลายสือไทย พุทธศักราช 2526.  
กรุงเทพมหานคร, 2526.

เจริญขวัญ ธรรมประคิมรุ้ง. "การใช้ลักษณะทางสัทศาสตร์ของสระสูงในการแบ่งเขตภาษาถิ่น ใน  
จังหวัดตรัง กระบี่ พังงา และ ภูเก็ต." วิทยานิพนธ์ปริญญาโทมหาบัณฑิต ภาควิชาภาษา-  
ศาสตร์ บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2524.

ชำนาญ รอคเพ็ญย์. วรรณกรรมไทยลือ. พระนคร : หน่วยศึกษานิตเทศน์ กรมการฝึกหัดครู,  
2518.

คอคค, วิลเลียม คริฟตัน. ชนชาติไทย. แปลโดย หลวงนิพนธ์นิติสรุค. พระนคร : โรงพิมพ์  
พระจันทร์, 2518 (พิมพ์เนื่องในงานพระราชทานเพลิงศพ นายต้น วรรณเทวี 5  
มกราคม 2519)

ธีระพันธ์ ด. ทองคำ และ คณะ. เสียงและระบบเสียงในภาษาไทยถิ่นใต้จังหวัดสุราษฎร์ธานี  
16 อำเภอ กรุงเทพมหานคร : โครงการวิจัยภาษาไทยและภาษาพื้นเมืองถิ่นต่าง ๆ  
สถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2521.

บรรพต วีระสัย. สังคมวิทยา มานุษยวิทยา. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัย-  
รามคำแหง, 2520.

บุญช่วย ศรีสวัสดิ์. ไทยสิบสองปันนา. พระนคร : สำนักพิมพ์คลังวิทยา, 2498.

ดื้อ : คนไทยในประเทศจีน. พระนคร : โรงพิมพ์ทวีพิมพ์, 2498.

ประชาภิจักรจักร, พระยา. พงศาวดารโยนก. พระนคร : โรงพิมพ์รุ่งวัฒนา, 2515.

ปราณี ดุลละวณิช. "หน่วยที่ 14 การเปลี่ยนแปลงของภาษา." ใน เอกสารการสอนชุดวิชา  
ภาษาไทย 3 หน่วยที่ 7-15, หน้า 289-358. นกาลัย สุวรรณชาติ, บรรณาธิการ.  
กรุงเทพมหานคร : มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมภักธราช, 2525.

พิมพ์พิศ หวยเจริญ. ศัพท์ศาสตร์และสรีวิทยาเบื้องต้น. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ไทยวัฒนา-  
พานิช, 2525.

มีวรรณ สิริวัฒน์ และ คณะ. "ภาษาไทยเปรียบเทียบ กรุงเทพฯ : เชียงใหม่ : ไทยดื้อ :  
ไทยคำ." ใน วารสารมนุษยศาสตร์ ฉบับที่ 2, หน้า 102-111. ม.ร.ว. รุจยา  
อาภากร, บรรณาธิการ. เชียงใหม่ : มหาวิทยาลัยเชียงใหม่, 2526.

เรืองเดช บันเขื่อนขันธ์. ภาษาถิ่นตระกูลไทย. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์เรือนแก้วการพิมพ์,  
2525.

ระบบเสียงภาษายอง. กรุงเทพมหานคร : โครงการศูนย์ศึกษาวิจัยภาษาและ  
วัฒนธรรมอาสาเซียภาคเนย์ บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยมหิดล, 2521.

ลอว์ตัน รัตนศิลป์ ณ ภูเก็ต. "วรรณยุกต์ของภาษาไทยถิ่นจังหวัดราชบุรี." วิทยานิพนธ์ปริญญา-  
มหาบัณฑิต ภาควิชาภาษาศาสตร์ บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2526.

วจินต์ ภาณุพงศ์. "ความแตกต่างระหว่างภาษาถิ่น." ใน Tai Linguistics in Honor of Fang Kuei Li, pp. 242-254. Edited by Thomas W. Gething, Jimmy G. Harris and Pranee Kullavanijaya. Bangkok : Chulalongkorn University Press, 1976.

\_\_\_\_\_. "ภูมิศาสตร์คำศัพท์ในจังหวัดนครราชสีมา." ใน ศาสตร์แห่งภาษา 3, หน้า 63-88. เพ็ญศิริ วงศ์วิภานนท์, บรรณาธิการ. กรุงเทพมหานคร : จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2526.

วิไลวรรณ ชนิษฐานันท์. ภาษาและภาษาศาสตร์. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2519.

\_\_\_\_\_. ภาษาศาสตร์เชิงประวัติ : วิชาการภาษาไทยและภาษาอังกฤษ. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2526.

\_\_\_\_\_. สำนักราชบัณฑิตยสถาน. คณะกรรมการจัดพิมพ์เอกสารทางประวัติศาสตร์. ตำนานพื้นเมืองเชียงใหม่. พระนคร, 2514.

\_\_\_\_\_. สำนักงานสถิติแห่งชาติ. สมุดรายงานสถิติจังหวัด : ลำพูน. กรุงเทพมหานคร, 2521.

สงวน โชติสุรรัตน์. ไทยวน-คนเมือง. ชนบุรี : โรงพิมพ์บางสะพานการพิมพ์, 2512.

สุคภาพร ลักษณยานาวิน. "ความเหมือนและความต่างในความหลากหลายของภาษา." ใน ศาสตร์แห่งภาษา 3, หน้า 121-137. เพ็ญศิริ วงศ์วิภานนท์, บรรณาธิการ. กรุงเทพมหานคร : จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2526

เสรี เวโรทา. "เสียงวรรณยุกต์ในภาษาลื้อ," ใน Studies in Tai Linguistics in Honor of William J. Gedney, pp. 387-419. Edited by Jimmy G. Harris and James R. Chamberlain. Bangkok : CIEL, 1975.

แสวีล, จิมมี่ จี. และ ชีระพันธ์ วงศ์ไทย. แบบฝึกหัดการวิเคราะห์เสียงในภาษาไทย. พระนคร : โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2516.

เอกสารอ้างอิง

- Abercrombie, David. Elements of General Phonetics. Chicago : Aldine Publishing Company, 1967.
- Chamber, J.K., and Trudgill, Peter. Dialectology. Cambridge : Cambridge University Press, 1980.
- Chamberlain, James R. "A New Look at the History and Classification of the Tai Languages." In Studies in Tai Linguistics in Honor of William J. Gedney, pp. 49 - 66. Edited by Jimmy G. Harris, and James R. Chamberlain. Bangkok : CIEL, 1975.
- \_\_\_\_\_. "The Origin of the Southwestern Tai." In Bulletin des Amis du Royaume, No. 7 - 8. pp. 233 - 244. 1972.
- \_\_\_\_\_. "Tone in Tai : A New Perspective." Papers in Southeast Asian Linguistics No. 6 : Tai Studies in Honor of William J. Gedney. Edited by T.W. Gething and Nguyen Dang Liem. The Australian National University, 1979.
- \_\_\_\_\_. A Workbook in Comparative and Historical Tai Linguistics. Bangkok : Produced in Cooperation with the English Language Center of the University Development Commission, 1971.
- Duangduen Suwattce, and Pranee Kullavanijaya. "A study of ວຸ, ມ, ວຸ, and ມ." In Tai Linguistics in Honor of Fang Kuei Li, pp. 214 - 224. Edited by Thomas W. Gething, Jimmy G. Harris, and Pranee Kullavanijaya. Bangkok : Chalalongkorn University Press, 1976.
- Gedney, William J. "A Checklist for Determining Tones in Tai Dialects." In Studies in Linguistics in Honor of George L. Trager, pp. 423 - 437. Edited by M. Estellie Smith. The Hague : Mouton, 1973.

- Gedney, William J. Future Directions in Comparative Tai Linguistics.  
Papers, Ann Arbor : University of Michigan, n.d.
- Harris, Jimmy G. "A Comparative Word List of Three Tai Nua Dialects."  
In Studies in Tai Linguistics in Honor of William J. Gedney,  
pp. 202 - 230. Edited by Jimmy G. Harris, and James R. Chamberlain. Bangkok : CIEL, 1975.
- \_\_\_\_\_. "Phonetic Notes on some Siamese Consonants." In Tai Phonetics and Phonology, pp. 8 - 22. Edited by Jimmy G. Harris, and Richard B. Noss. Bangkok : CIEL, 1972.
- Hartmann, John F. "The Linguistic and Memory Structure of Tai - Lue Oral Narrative." Ph. D. Dissertation, University of Michigan, 1976.
- \_\_\_\_\_. "Syllabic  $m$  in Tai - Lue and Neighboring Tai Dialects." In Tai Festschrift for William J. Gedney, pp. 112 - 127. Edited by Thomas W. Gething. Hawaii : University of Hawaii, 1975
- \_\_\_\_\_. "Waxing and Waning of Vowel Length in Tai Dialects." In Tai Linguistics in Honor of Fang Kuei Li, pp. 142 - 159. Edited by Thomas W. Gething, Jimmy G. Harris, and Pranee Kullavanijaya. Bangkok : CIEL, 1976.
- Hockett, Charles F. A Course in Modern Linguistics. New York : The Macmillan Company, 1958.
- Hudson, R.A. Sociolinguistics. Cambridge : Cambridge University Press, 1980.
- Jones, Daniel. The Phonemes : Its nature and use. 3rd ed. Cambridge : W. Heffer and Sons, 1967.

- Kalaya Tingsabadh. "A Phonological Study of the Thai Language of Suphanburi Province." Ph.D. Dissertation, University of London, 1980.
- King, Robert D. Historical Linguistics and Generative Grammar. Englewood Cliffs, New Jersey : Prentice - Hall, 1969.
- Ladefoged, Peter. A Course in Phonetics. New York : Harcourt Brace Jovanovich, 1975.
- Li, Fang Kuei. "Classification by Vocabulary : Tai Dialects." Anthropological Linguistics 1.2 (1959) : 15 - 21.
- \_\_\_\_\_. A Handbook of Comparative Tai. Hawaii : University Press of Hawaii, 1977.
- \_\_\_\_\_. "Tai Languages." New Encyclopaedia Britannica (Macropaedia) 17 (1974) : 989 - 992.
- \_\_\_\_\_. "The Phonemic System of the Tai Lii Language." Bulletin of the Institute of History and Philology (1964) : 7 - 14.
- \_\_\_\_\_. "A Tentative Classification of Tai Dialects." In Culture in History : Essays in Honor of Paul Radin, pp. 951 - 959. Edited by S. Diamond. New York : 1960.
- O'Connor, J.D. Phonetics. Harmondsworth Middlesex : The Penguin Books Ltd, 1973.
- Pike, Kenneth L. Tone Languages. Ann Arbor : The University of Michigan Press, 1948.
- Sarawit, Mary E. "The Proto - Tai Vowel System." Ph. D. Dissertation, University of Michigan, 1973.

Sarawit, Mary E. "Syllabic m in two Yong dialects." In Studies in Tai and Mon Khmer Phonetics and Phonology in Honor of Eugénie J.A. Henderson, pp. 163 - 170. Edited by Theraphan L. Thongkum and others. Bangkok : Chulalongkorn University Press, 1979.

Seidenfaden, Erik. The Thai Peoples 1. Bangkok : The Siam Society, 1967.

Somchit Davies. "A Comparative Study of Yong and Standard Thai." In Studies in Tai and Mon Khmer Phonetics and Phonology in Honor of Eugénie J.A. Henderson, pp. 26 - 48. Edited by Theraphan L. Thongkum and others. Bangkok : Chulalongkorn University Press, 1979.

Trudgill, Peter. Sociolinguistics : An Introduction. Harmondsworth Middlesex : The Penguin Books Ltd, 1974.

Weinreich, Uriel. "Is a Structural Dialectology Possible?" In Readings in American Dialectology, pp. 300 - 313. Edited by Harold B. Allen and Gary N. Underwood. New York : Appleton Century Crofts, 1971.

เอกสารอื่น ๆ  
ภาษาทางประเทศ

Gedney, William J. "The Relation between the Ethnolinguistic Terms : Yong and Lue." Interview, 9 August 1982.

Hartmann, John F. Personal Communication.





ภาคผนวก ก.

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก ก

ประวัติผู้บอกภาษาโดยสังเขป



ประวัติผู้บอกภาษา

1. ผู้บอกภาษาชุดเก็บข้อมูลที่หนึ่ง

1.1 นางจันทร์เพ็ญ ชโรรส อายุ 42 ปี เกิดที่บ้านศรีทรายมูล หมู่ที่ 9 ตำบลท่าปลาตึก อำเภอแม่ทา จังหวัดลำพูน อาชีพทำนา

1.2 นางบัวคำ พุทธวงศ์ อายุ 56 ปี เกิดที่บ้านศรีทรายมูล หมู่ที่ 9 ตำบลท่าปลาตึก อำเภอแม่ทา จังหวัดลำพูน อาชีพทำสวน

2. ผู้บอกภาษาชุดเก็บข้อมูลที่สอง

2.1 นางจันทร์หอม สายบัน อายุ 40 ปี เกิดที่บ้านป่าเหียง หมู่ที่ 1 ตำบลบ้านธิ อำเภอเมือง จังหวัดลำพูน อาชีพทำนา

2.2 นางหอม อภิวังศ์งาม อายุ 57 ปี เกิดที่บ้านป่าเหียง หมู่ที่ 1 ตำบลบ้านธิ อำเภอเมือง จังหวัดลำพูน อาชีพทำนา

3. ผู้บอกภาษาชุดเก็บข้อมูลที่สาม

3.1 นางตี๋ บุญมีจิต อายุ 63 ปี เกิดที่บ้านต้นแงะ หมู่ที่ 9 ตำบลประจวบ อำเภอเมือง จังหวัดลำพูน อาชีพทำนา

3.2 นางบุญเป็ง จันทะภักย์ อายุ 65 ปี เกิดที่บ้านต้นแงะ หมู่ที่ 9 ตำบลประจวบ อำเภอเมือง จังหวัดลำพูน อาชีพทำนา

4. ผู้บอกภาษาชุดเก็บข้อมูลที่ดี

4.1 นางบัวเย็น มะกอกน้อย อายุ 51 ปี เกิดที่บ้านมะกอก หมู่ที่ 4 ตำบลมะกอก อำเภอป่าซาง จังหวัดลำพูน อาชีพทำนา

4.2 นางสาวบัวลา ใจจิตร อายุ 47 ปี เกิดที่บ้านมะกอก หมู่ที่ 4 ตำบลมะกอก อำเภอป่าซาง จังหวัดลำพูน อาชีพทำสวน

5. ผู้บอกรักษาโรคเก็บข้อมูลที่ได้

- 5.1 นางนาย วงศ์อาสา อายุ 65 ปี เกิดที่บ้านหลายแก้ว หมู่ที่ 1  
ตำบลศรีเตี้ย อำเภอบ้านโฮ่ง จังหวัดลำพูน อาชีพทำสวน
- 5.2 นางบัวเทศ คำไทย อายุ 66 ปี เกิดที่บ้านหลายแก้ว หมู่ที่ 1  
ตำบลศรีเตี้ย อำเภอบ้านโฮ่ง จังหวัดลำพูน อาชีพทำสวน



ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ภาคผนวก ข.

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก ข

รายการคำ

1. รายการคำทดสอบสัทลักษณะของวรรณยุกต์ และระบบวรรณยุกต์

1.1 รายการคำทดสอบสัทลักษณะของวรรณยุกต์ และ ระบบวรรณยุกต์

	A	B	C	DL	DS
1	1. ชา	13. เขา	25. ฉ่า	37. เพ็งอก	49. ลีคว
	2. ชู	14. ไช	26. เสือ	38. ทนวด	50. หมัก
	3. ฅมา	15. ฉ่า	27. ชวาว	39. ทาม	51. ลุก
2	4. ฅก	16. ฅา	28. ฅา	40. ฅาก	52. เบ็ด
	5. ฅลา	17. ฅไก	29. ฅาง	41. ฅาก	53. ฅัก
	6. ฅก	18. ฅเทา	30. ฅลา(น)	42. ฅีก	54. ฅม
3	7. ฅิน	19. ฅา	31. ฅา	43. ฅอด	55. ฅเม็ด
	8. ฅำ	20. ฅก	32. ฅไ	44. ฅอก	56. ฅัด
	9. ฅอ	21. ฅอง	33. ฅา	45. ฅาม	57. ฅก
4	10. ฅื่อ	22. ฅอ	34. ฅา	46. ฅาย	58. ฅัก
	11. ฅาง	23. ฅแม	35. ฅา	47. ฅาก	59. ฅัม
	12. ฅง	24. ฅวาว	36. ฅา	48. ฅาก	60. ฅัก

1.2 รายการคำทดสอบสัทลักษณะของวรรณยุกต์ และ ระบบวรรณยุกต์เพิ่มเติม

- |         |          |          |
|---------|----------|----------|
| 1. ชา   | 2. ชู    | 3. ฅัว   |
| 4. ชวาว | 5. ฅมา   | 6. ฅม    |
| 7. ฅก   | 8. ฅลา   | 9. ฅก    |
| 10. ฅู  | 11. ฅิน  | 12. ฅิน  |
| 13. ฅำ  | 14. ฅอ   | 15. ฅื่อ |
| 16. ฅาง | 17. ฅง   | 18. ฅเขา |
| 19. ฅไ  | 20. ฅฉ่า | 21. ฅไก  |

- |                       |                       |           |
|-----------------------|-----------------------|-----------|
| 22. เเทา              | 23. ปา <sup>@</sup>   | 24. ปา    |
| 25. ทา                | 26. โอง               | 27. แม    |
| 28. พอ                | 29. พิ                | 30. วา    |
| 31. ทาง <sup>@@</sup> | 32. ชาง               | 33. ยา    |
| 34. เสือ              | 35. ชาว               | 36. ปา    |
| 37. ทาง               | 38. กลา (น)           | 39. ปา    |
| 40. ไบ <sup>@@@</sup> | 41. ฮา                | 42. มา    |
| 43. นา                | 44. ทา                | 45. น้ำ   |
| 46. ไบ                | 47. นอง               | 48. เฝือก |
| 49. ทนวก              | 50. ทาก               | 51. ปีก   |
| 52. ปาก               | 53. ทอก               | 54. บอด   |
| 55. อาม               | 56. ลาม               | 57. ลูก   |
| 58. ราก               | 59. ลาก               | 60. มีด   |
| 61. เลือด             | 62. สัตว์             | 63. หนัก  |
| 64. ลูก               | 65. เบ็ด              | 66. ตัก   |
| 67. กบ                | 68. เบ็ด              | 69. คัด   |
| 70. อก                | 71. วัค               | 72. นัย   |
| 73. มัด               | 74. เม็ด <sup>†</sup> | 75. นก    |
| 76. รัก               |                       |           |

<sup>@</sup>มีลักษณะการแปรของหน่วยอรรถ ๑ ข้อสังเกต บทที่ 6 หน้า 126

<sup>@@</sup>มีลักษณะการแปรของหน่วยอรรถ ๑ ข้อสังเกต บทที่ 6 หน้า 126

<sup>@@@</sup>มีลักษณะการแปรของหน่วยอรรถ ๑ ข้อสังเกต บทที่ 6 หน้า 126

<sup>†</sup>มีลักษณะการแปรของหน่วยอรรถ ๑ ข้อสังเกต บทที่ 6 หน้า 126

### 1.3 รายการคำทดสอบการเปรียบเทียบสัทลักษณะของวรรณยุกต์แต่ละของวรรณยุกต์

1.  $A_4 - B_4$  ,

คาง - คาง

ยาง - ยาง<sup>ⓐ</sup>

เคียว - เคียว<sup>ⓐⓐ</sup>

2.  $A_3 - B_4$ ,

คาว - วาว

3.  $A_1 - B_1$

ชา - ชา

เขา - เขา

4.  $A_2 - B_2$ ,

ปลา - ป่า

5.  $A_3 - B_3$

บัน - บัน<sup>ⓐⓐⓐ</sup>

บาง - บาง

6.  $B_1 - C_1$

ไซ - ไซ

7.  $B_2 - C_2$

ป่า - ป่า

8.  $B_3 - C_3$

บา - บา

<sup>ⓐ</sup> มีลักษณะการแปรของหน่วยวรรณยุกต์ ขอดังเกต บทที่ 6 หน้า 126

<sup>ⓐⓐ</sup> มีลักษณะการแปรของหน่วยวรรณยุกต์ ขอดังเกต บทที่ 6 หน้า 126

<sup>ⓐⓐⓐ</sup> มีลักษณะการแปรของหน่วยวรรณยุกต์ ขอดังเกต บทที่ 6 หน้า 126

9.  $B_3 - C_4$   
บอ - พอ

10.  $B_2 - C_4$   
บ้า - น้า

11.  $C_1 - C_4$   
ชา - คา

12.  $C_3 - C_4$   
มา - มา

13.  $DL_3 - DL_4$   
อาบ - ลาบ

14.  $DL_2 - DL_4$   
ปาก - ลาก

15.  $B_2 - DL_2$   
บ้า - ปาก

16.  $B_3 - DL_3$   
อาง - อาบ

17.  $DS_1 - DS_4$   
หมัก - มัค  
หวัด - วัต

18.  $DS_2 - DS_4$   
ตัก - รัก

19.  $A_1 - DS_1$   
หมา - หมัก

20.  $A_2 - DS_2$   
ตา - ตัก  
กา - กบ



21.  $A_3 - DS_3$ 

บิน - บั๊กร

คำ - คัก

22.  $DL_4 - DS_4$ 

วาด - วัค

ลาก - ลัก

จุก - จุก

23.  $C_4 - DS_4$ 

มา - มัค

นำ - นัม

รุ่ง - จุก

24.  $C_4 - DL_4$ 

นอง - นอก

ร่าง - ราก

25.  $DL_3 - DS_4$ 

อาบ - นัม

26.  $DL_2 - DS_4$ 

กาด - วัค

ปาก - ลัก

27.  $DL_1 - DS_4$ 

ทาบ - รัค

28.  $DL_2 - DS_2$ 

ตาก - คัก

29.  $DL_3 - DS_3$ 

อาบ - อก

30.  $A_1 - A_4$ 

หมา - มา

หนา - นา

31.  $A_1 - A_3$ 

แจ้ง - แคง

ทาง - บาง

32.  $A_2 - A_4$ 

กาง - คาง

กา - ทา

33.  $A_2 - A_3$ 

ท่า - คำ

กิน - คิน

2. รายการคำสำหรับทดสอบสัทลักษณะของพยัญชนะ และ ระบบพยัญชนะ2.1 หน่วยเสียงพยัญชนะเดี่ยวก. หน่วยเสียงพยัญชนะต้น

- |                    |          |                      |
|--------------------|----------|----------------------|
| 1. เบ็ค            | 2. ปจูก  | 3. ปีก               |
| 4. มีค             | 5. เา    | 6. เา                |
| 7. บอค             | 8. ำ     | 9. เบ็ค              |
| 10. แท             | 11. คัด  | 12. ทา               |
| 13. จุง            | 14. ถาน  | 15. ถอค <sup>๑</sup> |
| 16. คอก            | 17. คาว  | 18. คาม              |
| 19. จาง            | 20. ชาง  | 21. ชวย              |
| 22. กิน            | 23. งาน  | 24. กิ (น)           |
| 25. ไช             | 26. ไช   | 27. ชาว              |
| 28. ฆา             | 29. อก   | 30. ฮา               |
| 31. เที้ยว (กริยา) | 32. สบุก | 33. มา               |

<sup>๑</sup> สัทลักษณะการแปรของหน่วยอรรถ ๑ ข้อสังเกต บทที่ 6 หน้า 126

- |                 |            |                        |
|-----------------|------------|------------------------|
| 34. ไม้         | 35. น้ำ    | 36. นอง                |
| 37. นา          | 38. งา     | 39. เงิน (โลหะ)        |
| 40. งาม         | 41. ยา (น) | 42. หนา                |
| 43. ยาง         | 44. ยุง    | 45. เกล็ด <sup>๑</sup> |
| 46. อยู่        | 47. ไฟ     | 48. ฟัน                |
| 49. ฝา          | 50. เสียม  | 51. เสื่อ              |
| 52. ทา          | 53. ทาม    | 54. รัก                |
| 55. รอย         | 56. ไร่    | 57. ลูก                |
| 58. ลาก         | 59. วัด    | 60. วาด                |
| 61. (เมื่อ) วาน |            |                        |

ข. หน่วยเสียงพยัญชนะท้าย

- |          |                                   |                |
|----------|-----------------------------------|----------------|
| 1. คิม   | 2. เจ็บ                           | 3. สัตว์       |
| 4. วัด   | 5. ทัก                            | 6. ปีก         |
| 7. แพะ   | 8. แกะ                            | 9. คำ          |
| 10. เข็ม | 11. มิน                           | 12. นาน (เวลา) |
| 13. เพลง | 14. วัง <sup>๑</sup> <sup>๑</sup> | 15. การ        |
| 16. วาว  | 17. ทวย                           | 18. ไม้        |

2.2 หน่วยเสียงพยัญชนะควบกล้ำ

- |         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 1. กวาง | 2. กวาง | 3. กวาย |
| 4. กวาน | 5. ขวา  | 6. ขวาง |
| 7. ขวาง | 8. คว่า |         |

<sup>๑</sup>มีลักษณะการแปรของหน่วยอรรถ ดู ข้อสังเกต บทที่ 6 หน้า 126

<sup>๑๑</sup>มีลักษณะการแปรของหน่วยอรรถ ดู ข้อสังเกต บทที่ 6 หน้า 126

### 3. รายการคำสำหรับทดสอบศัพท์ลักษณะของสระ และ ระบบสระ

#### 3.1 หน่วยเสียงสระเดี่ยว

- |                 |                 |               |
|-----------------|-----------------|---------------|
| 1. บิน          | 2. กิน          | 3. เป็น       |
| 4. ปีน          | 5. คิน          | 6. เหล็ก      |
| 7. เบ็ค         | 8. เพลง         | 9. เกรง       |
| 10. เมีย        | 11. เนา         | 12. แพะ       |
| 13. แกะ         | 14. แพง         | 15. แกง       |
| 16. ลึก         | 17. ชื้น        | 18. คั้น      |
| 19. ซ้อ         | 20. เงิน (โลหะ) | 21. เปื้อน    |
| 22. เกื่อน      | 23. หัก         | 24. วัค       |
| 25. ปั้น        | 26. ป่าน        | 27. งาน       |
| 28. ชุก         | 29. ลูก         | 30. ลูก       |
| 31. ปลุก        | 32. ออก         | 33. (ไม้) ราก |
| 34. โรง (เรียน) | 35. ด้ว         | 36. เกาะ      |
| 37. เเพาะ       | 38. บอ          | 39. หมอ       |

#### 3.2 หน่วยเสียงสระประสม

- |           |          |           |
|-----------|----------|-----------|
| 1. เหงือก | 2. เซือก | 3. เลื้อ  |
| 4. เกลือ  | 5. เมีย  | 6. เขี้ยว |
| 7. เคียว  | 8. ถวย   | 9. ทวค    |



ภาคผนวก ค.

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก ค.

แบบสอบถามที่ใช้สัมภาษณ์แบบกึ่งโครงสร้าง

1. แบบสอบถามของรายการคำทดสอบศัพท์ลักษณะของวรรณยุกต์ และ ระบบวรรณยุกต์

1.1 แบบสอบถามของรายการคำทดสอบศัพท์ลักษณะของวรรณยุกต์ และ ระบบวรรณยุกต์

	รายการคำ	แบบสอบถาม
1.	ชา (จรูป)	นี่เรียกว่าอะไร
2.	ชู (จับชู)	นี่เรียกว่าอะไร
3.	หมา	ตัวอะไรที่เห่าโห่ โห่ ๆ
4.	ศา (ฉีศา)	นี่เรียกว่าอะไร
5.	ปลา (จรูป)	นี่ตัวอะไร
6.	กา (จรูป)	นี่ตัวอะไร มีสีค่า
7.	บิน (จรูป)	กากำลังทำอะไร
8.	ค่า (จของจริง)	นี่คืออะไร
9.	เอา (จับเอา)	นี่อะไร
10.	มือ (จมือ)	นี่อะไร
11.	คาง (จับคาง)	นี่เรียกว่าอะไร
12.	งา (จรูป)	ข้างมีอะไร 2 อัน แหมม ๆ ไ้
		จ้คตุง
13.	เขา (จับเขา)	นี่เรียกว่าอะไร
14.	ใจ (จรูป)	นี่อะไร
15.	ตา (จรูป)	เขากำลังทำอะไรบ้างไรกับ ทอนไม้
16.	ป่า	ข้าง เลื่อ หมี่ กวาง อยู่ที่ไหน
17.	โก (จรูป)	นี่ตัวอะไร
18.	เคา (จรูป)	นี่ตัวอะไร
19.	บา (จับบา)	นี่อะไร

รายการคำ	แบบสอบถาม
20. ค่ำ	เด็ก ๆ ที่ค้อหรือชน เราไม่คี้ แต่เราใช้ปากทำอย่างไร กับเด็กคนนั้น
21. โอง	เวลาฝนตก เราชองน้ำมาใส่อะไรที่ใหญ่ ๆ
22. พ้อ	(ดูรูป) เด็กคนนี้เป็นลูกของผู้ชายคนนี้ ผู้ชายคนนี้เป็นอะไร กับเด็ก
23. แม่	(ดูรูป) เด็กคนนี้เป็นลูกของผู้หญิงคนนี้ ผู้หญิงคนนี้เป็น อะไรกับเด็ก
24. ว้าว	(ดูรูป) เด็ก ๆ กำลังเล่นอะไรอยู่
25. ฆ่า	(จับทางเก่ง) ทางเก่งนี้ทำจากอะไร
26. เสื่อ	(จับเสื่อ) ฝาใส่อะไร
27. ขาว	วัว ควาย กินหญ้า คนกินอะไร
28. ป่า	พี่สาวของพ่อ เราเรียกว่าอะไร
29. กาง	กินปลาตากไม่ระวัง อะไรจะติดคอ
30. กล่า (น)	ชาวคนเล็ก ๆ ที่เขาไปค้าในนา เรียกว่าอะไร
31. ฆ่า	คนสติไม่ดี เคี้ยวร่องให้ เคี้ยวหัวเราะ เรียกว่าคนอะไร
32. ไบ	คนที่พูดไม่ได้ เรียกว่าคนอะไร
33. อ่า	แม่ปึกปากอย่างนี้ เรียกว่า ทุมปาก แต่ถาทำปากแบบนี้ (แสดงท่าทางประกอบ) เรียกว่า ทำอย่างไรกับปาก
34. ฆ่า	(ดูรูป) นี่ค้ออะไร
35. ฆ่า	น้องของแม่ เราเรียกว่าอะไร
36. ค่ำ	ผู้หญิงที่ขายของที่ตลาด เรียกว่าแม่อะไร
37. เห่งอก	(ชี้หึ่งอก) นี่เรียกว่าอะไร
38. หนวก	ผู้ชายที่มีขนอยู่เหนือริมฝีปาก เรียกว่า เขามีอะไร
39. ทาบ	(ดูรูป) แม่ค้าคนนี้กำลังทำอะไรที่กร้ออยู่
40. ปาก	คนโง่ทำอะไรพูด

รายการคำ	แบบสอบถาม
41. ทาก	เมื่อซักผ้าแล้วต้องเอาผ้าไปทำอะไร ผ้าจึงจะแห้ง
42. ปีก	กาใช้อะไรบิน
43. บอก	คนที่ตามองไม่เห็น เพราะตาของเขาเป็นอย่างไร
44. คอก	(ดูรูป) นี้เรียกว่าอะไร
45. อาบ	เวลารอน เหนือเต็มตัว เราต้องทำอะไรกับน้ำ
46. ลาบ	อาหารพื้นเมืองทางภาคเหนือ ทำจากเนื้อวัว, เนื้อควาย
47. ลาก	สับ, ใส้พริก เครื่องปรุง เรียกว่าอะไร
47. ลาก	เราใช้วัว ควาย ทำอย่างไรกับ ล้อ (เกวียน)
48. ราก	(ดูของจริง) นี้เรียกว่าอะไรของต้นไม้
49. สัตว์	เราเป็นคน วัว ควาย ช้าง นก เป็นอะไร
50. หมัก	ตัวอะไร เล็ก ๆ มีสีน้ำตาล อยู่ตามชนเขา
51. ลุก	กล้วยดิบยังกินไม่ได้ ต้องรอให้เป็นอย่างไร จึงจะกินได้
52. เบ็ด	(ดูรูป) นี้ตัวอะไร
53. ทัก	เอาเค็ดวางบนนี้ (แสดงท่าทางประกอบ) เรียกว่าวางบนอะไร
54. กบ	ตัวอะไรคล้ายเขียด แต่โตกว่า แงงกินได้
55. เบ็ด	เราใช้อะไรตกปลา
56. คัด	ผู้หญิงที่มีผมหยิก ๆ เรียกว่าเขาทำอะไรกับผมของเขา
57. ออก	(ตอบ) ผมกำลังทำอะไรอยู่
58. วัด	คนอยู่ที่บ้าน พระอยู่ที่ไหน
59. น้ม	(แสดงท่าทางประกอบ) ผมกำลังทำอะไร
60. รัก	พอแม่ยอมรู้ลึกละอย่างไรต่อลูกของตน



1.2 แบบสอบถามของรายการคำที่คล้ายคลึงกันของวรรณยุกต์ และระบบวรรณยุกต์-  
เพิ่มเติม

	รายการคำ	แบบสอบถาม
1.	ชา	(ดูรูป) นี่เรียกว่าอะไร
2.	ชู	(จับชู) นี่อะไร
3.	หัว	(แสดงท่าทางสั่นหัวประกอบ) แมนี่อะไร
4.	ขวา	(ชูมือ) แขนี่แขนซ้าย แขนี่แขนอะไร
5.	หมา	ตัวอะไรเท่าโฮง ๆ
6.	หนู	(ดูรูป) นี่ตัวอะไร
7.	ตา	(ชี้ตา) นี่เรียกว่าอะไร
8.	ปลา	(ดูรูป) นี่ตัวอะไร
9.	กา	(ดูรูป) นี่ตัวอะไร มีดีคำ
10.	ปู	(ดูรูป) นี่ตัวอะไร
11.	กิน	(ดูรูป) เขากำลังทำอะไรกับข้าว
12.	บิน	(ดูรูป) เขากำลังทำอะไร
13.	คำ	(ดูของจริง) นี่คืออะไร
14.	เอว	(จับเอว) นี่อะไร
15.	มือ	(ชูมือ) นี่อะไร
16.	คาง	(จับคาง) นี่เรียกว่าอะไร
17.	งา	(ดูรูป) ซ้างมีอะไรแหลม ๆ 2 อัน ไซ้จิ้งจุก
18.	เขา	(จับเขา) นี่เรียกว่าอะไร
19.	ไซ	(ดูรูป) นี่อะไร
20.	ผ้า	(ดูรูป) เขากำลังใช้ผ้าทำอะไรกับท่อนไม้
21.	ไก่	(ดูรูป) นี่ตัวอะไร
22.	เตา	(ดูรูป) นี่ตัวอะไร
23.	ป่า	ข้าง เลื้อ หมี่ อาศัยอยู่ที่ไหน



รายการคำ	แบบสอบถาม
24. บ่า	(จับบ่า) นี้เรียกว่าอะไร
25. กะ	เด็กที่ถือหรือชน เราไม่ตี แต่เราไขปากทำอย่างไรกับเด็กคนนั้น
26. โอง	เวลาฝนตก เราชองน้ำใส่อะไรที่ใบใหญ่ ๆ
27. แม่	(ดูรูป) เด็กคนนี้เป็นลูกของผู้หญิงคนไหน ผู้หญิงคนนี้เป็นอะไรกับเด็ก
28. พ่อ	(ดูรูป) เด็กคนนี้เป็นลูกของผู้ชายคนไหน ผู้ชายคนนี้เป็นอะไรกับเด็ก
29. พี่	ถ้ามีลูกอยู่ 2 คน ลูกคนเล็กเป็นน้อง ลูกคนโตเป็นอะไรกับลูกคนเล็ก
30. ว้าว	(ดูรูป) เด็ก ๆ กำลังเล่นอะไรอยู่
31. คาง	(ดูรูป) ตัวอะไรคล้ายลิง, ชะนี คนชмыเขาเลือกมาผสมเหล้าคิม
32. ขาง	ถารถเสีย เราชмыเองไม่ได้ ต้องเอารถไปให้ใครชмыให้
33. ฆ่า	(จับคางเกง) คางเกงนี้ทำจากอะไร
34. เสื้อ	(จับเสื้อ) ฃมีใส่อะไร
35. ขาว	วัว ควาย กินหญ้า คนกินอะไร
36. ป่า	พี่สาวของพ่อ เราเรียกว่าอะไร
37. กาง	กินปลาตาไมระวัง อะไรจะติดคอ
38. กล่า (น)	ข้าวต้มเล็ก ๆ ที่เอาไปคำในนา เรียกว่าอะไร
39. ฆ่า	คนสติไม่ดี เกี่ยวร่องให้ เกี่ยวหัวเราะ เรียกว่าคนอะไร
40. ไข	คนที่พูดไม่ได้ เรียกว่าคนอะไร
41. ฆ่า	ฃมีคปากชยงนี้ เรียกว่า ฆบปาก แต่ถ้าทำปากแบบนี้ (แสดงท่าทางประกอบ) เรียกว่าทำชยงไรกับปาก
42. ฆ่า	(ดูรูป) นี้ตัวอะไร
43. ฆ่า	น้องของแม่ เราเรียกว่าอะไร

รายการคำ	แบบสอบถาม
44.	คำ ผู้หญิงที่ขายของที่ตลาด เรียกว่าแม่อะไร
45.	น้ำ เราใส่อะไรลงในนาทุกเช้า
46.	ไม้ หัวจอบทำควยเหล็ก คำจอบทำควยอะไร
47.	น้อง ถ้ามีลูก 2 คน ลูกคนโตเป็นที่ ลูกคนเล็กเป็นอะไรกับ ลูกคนโต
48.	เหงือก (ชื่อเหงือก) นี้เรียกว่าอะไร
49.	หนวด ผู้ชายที่มีขนอยู่เหนือริมฝีปาก เรียกว่าเขามีอะไร
50.	ตาก เมื่อซักผ้าแล้วของเอาผ้าไปทำอะไร ผ้าจึงจะแห้ง
51.	ปีก กาใส่อะไรบิน
52.	ปาก คนใส่อะไรพูด
53.	คอก (ดูรูป) นี้เรียกว่าอะไร
54.	บอค คนที่ตามองไม่เห็น เพราะตาของเขาเป็นอย่างไร
55.	อาบ เวลาอาบน้ำเพื่อเติมตัว เราต้องไปทำอะไรกับน้ำ
56.	ลาม อาหารพื้นเมืองทางภาคเหนือ ทำจากเนื้อวัว, เนื้อควาย ดิบ ใส่พริก เครื่องปรุง เรียกว่าอะไร
57.	ลูก (ดูรูป) ชายคนนี้เป็นพ่อของเด็กคนนี้ เด็กคนนี้เป็นอะไร กับชายคนนี้
58.	ราก (ดูของจริง) นี้เรียกว่าอะไรของต้นไม้
59.	ลาก เราใช้ วัว ควาย ทำอย่างไรกับล้อ (เกวียน)
60.	มีด เวลากลางวันสว่าง กลางคืนจะเป็นอย่างไร
61.	เลือก เวลามีคนมาซื้อ จะมีอะไรเป็นน้ำสีแดงไหลออกมา
62.	สัตว์ เราเป็นคน วัว ควาย ช้าง นก เป็นอะไร
63.	หมัก หัวอะไร เล็ก ๆ มีสีดำ อยู่ตามชนบท
64.	สุก กล้วยกินยังกินไม่ได้ ต้องรอให้เป็นอย่างไร จึงจะกินได้
65.	เป็ด (ดูรูป) นี้หัวอะไร

รายการคำ	แบบสอบถาม
66. ทัก	เอาเค็ดวางบนนี้ (แสดงท่าทางประกอบ) เรียกว่าวางบนอะไร
67. กบ	ตัวอะไร คล้ายเขียดแต่โตกว่า แอ่งกินได้
68. เบ็ด	เราใช้อะไรตกปลา
69. คัด	ผู้หญิงที่มีผมหยิก ๆ เรียกว่า เขาทำอย่างไรกับผมของเขา
70. ออก	(ตอบก) ผมกำลังทบอะไร
71. วัด	คนอยู่ที่บ้าน พระอยู่ที่ไหน
72. น้ม	(แสดงท่าทางประกอบ) ผมกำลังทำอะไร
73. มัด	เมื่อคัดฟันมาก ๆ ต้องเอาเชือกมาทำอย่างไรกับฟัน
74. เม็ด	มะม่วง ชุนน เรากินแต่เนื้อ แต่เราไม่กินอะไรแข็ง ๆ ที่อยู่ใน
75. นก	(ดูรูป) นีตัวอะไร
76. รัก	พอแม่ยอมรูดีก็อย่างไรต่อลูกของตน

### 1.3 แบบสอบถามของรายการคำทดสอบการเปรียบเทียบสีลักษณะของวรรณยุกต์

รายการคำ	แบบสอบถาม
1. คาง - คาง	
คาง	(จับคาง) นีเรียกว่าอะไร
คาง	ตัวอะไรคล้ายลิง, ชะนี คนชอบเอาเลือดมาผสมเหล้าดื่ม
2. ยาง - ยาง	
ยาง	ต้นไม้บางอย่างมีน้ำข้น ๆ เหนียว สีขาว เรียกว่ามีอะไร
ยาง	ถ้าจะทำให้ปลาสุกจนแห้งกรอบ ต้องทำอย่างไรกับไฟ
3. เคี้ยว - เคี้ยว	
เคี้ยว	เราใช้อะไรเคี้ยวข้าว
เคี้ยว	ต้องทำอย่างไรกับเนื้อมะพร้าว จึงจะได้น้ำกับมะพร้าว

- | รายการคำ                    | แบบสอบถาม  |
|-----------------------------|--|
| 4. คาว - วาว<br>คาว<br>วาว  | คืนเคื่อนมีค จะเห็นอะไรระยิบระยับเต็มท้องฟ้า<br>(ดูรูป) เค็ก ๆ กำลังเล่นอะไร |
| 5. ชา - ชา<br>ชา<br>ชา      | (ดูรูป) นี้อะไร<br>(ดูของจริง) นี้อะไร                                       |
| 6. เขา - เขา<br>เขา<br>เขา  | วัว, ควาย มีอะไรแหลมๆ 2 อัน อยู่บนหัว<br>(จับเขา) นี้อะไร                    |
| 7. ปลา - ปลา<br>ปลา<br>ปลา  | (ดูรูป) นี้อะไร<br>ข้าง เลือ หมี่ อาศัยอยู่ที่ไหน                            |
| 8. บิน - บิน<br>บิน<br>บิน  | (ดูรูป) กากำลังทำอะไร<br>มีคที่คมขุมหรือหัก เรียกว่ามีคเป็นอย่างไร           |
| 9. บาง - บาง<br>บาง<br>บาง  | หนาตรงกันข้ามกับอะไร<br>(ดูรูป) ทีวีอะไร คล้ายกระรอก กระแต แต่มันได้         |
| 10. ไซ - ไซ<br>ไซ<br>ไซ     | (ดูรูป) นี้อะไร<br>เมื่อรู้ดีกวาค้าว ทีวีอื่น เรียกว่าเป็นอะไร               |
| 11. ป่า - ป่า<br>ป่า<br>ป่า | ข้าง เลือ หมี่ อาศัยอยู่ที่ไหน<br>พี่สาวของพ่อ เราเรียกว่าอะไร               |



รายการคำ	แบบสอบถาม
19. ป่า - ปาก ป่า ปาก	ข้าง เลื่อ หมิ อาศัยอยู่ที่ไหน คนไหนอะไรพูด
20. อ่าง - อาม อ่าง อาม	เวลาฝนตก เรารองน้ำใส่อะไรที่ใหญ่ ๆ ปากบาน เก็บไว้ เวลาร้อน เหน้อเต็มตัว เราต้องไปทำอย่างไรกับน้ำ
21. หมัก - มัค หมัก มัค	ตัวอะไรเล็ก ๆ สีดำ อยู่ตามชนหมา เมื่อตัดพื้นมาก ๆ ต้องเอาเชือกมาทำอย่างไรกับพื้น
22. หวัด - วัต หวัด วัต	เวลาไม่สบาย มีน้ำมูกไหล หายใจไม่ค่อยออกเรียกว่า เป็นอะไร พระอาศัยอยู่ที่ไหน
23. ตัก - รัก ตัก รัก	เอาเด็กวางบนนี้ (แสดงท่าทางประกอบ) เรียกว่า วางบนอะไร พอแม่ยอมรู้ดีทุกอย่างไรต่อลูกของตน
24. หม่า - หมัค หม่า หมัค	ตัวอะไรเทาโง่ง ๆ ตัวอะไรเล็ก ๆ สีดำ อยู่ตามชนหมา
25. ทา - ตัก ทา ตัก	(ตัก) นี้อะไร เอาเด็กวางบนนี้ (แสดงท่าทางประกอบ) เรียกว่า วางบนอะไร

- | รายการคำ       | แบบสอบถาม   |
|----------------|---|
| 26. กา - กง    |   |
| กา             | (ดูรูป) นี่คืออะไร สีดำ   |
| กง             | คืออะไรคล้ายเขียดแต่โตกว่า แงงกินได้  |
| 27. บิน - บั๊ว |   |
| บิน            | (ดูรูป) กากำลังทำอะไร   |
| บั๊ว           | (ดูของจริง) นี่อะไร ทุกคนต้องมีประจำตัว                                       |
| 28. คำ - คัค   |   |
| คำ             | (ดูของจริง) นี่คืออะไร  |
| คัค            | ผู้หญิงที่มีผมหยิก ๆ เรียกว่าเขาทำอะไรกับผมของ<br>เขา                         |
| 29. วาด - วัด  |   |
| วาด            | ตัวหนังสือเราเขียน ถ้ารูปภาพต้องทำอะไร  |
| วัด            | พระอาศัยอยู่ที่ไหน  |
| 30. ลาก - ลัก  |   |
| ลาก            | เราใช้ วัว ควาย ทำอย่างไรกับล้อ (เกวียน)                                      |
| ลัก            | ถ้าเราเอาเงินของคนอื่นไปโดยไม่บอกเจ้าของ<br>เรียกว่าเราทำอะไรกับเงินของคนอื่น |
| 31. จุก - จุก  |   |
| จุก            | (ดูรูป) ชายคนนี้เป็นพ่อของเด็กคนนี้ เด็กคนนี้เป็น<br>อะไรกับชายคนนี้          |
| จุก            | เมื่อดมลงแล้วทำอย่างนี้ (แสดงท่าทางประกอบ)<br>เรียกว่าทำอะไรขึ้นมา            |
| 32. มา - มัค   |   |
| มา             | (ดูรูป) นี่คืออะไร  |
| มัค            | เมื่อตกพื้นมาก ๆ ต้องเอาเข้อมาทำอะไรกับพื้น                                   |



- | รายการคำ                      | แบบสยดาม   |
|-------------------------------|--|
| 33. น้า - นี้ย<br>น้า<br>นี้ย | น้องของแม่ เราเรียกว่าอะไร<br>(แสดงท่าทางประกอบ) แม่กำลังทำอะไร  |
| 34. รุง - รุก<br>รุง<br>รุก   | เวลาหลังฝนตก เราเห็นอะไรเป็นรูปโค้ง ๆ มีหลายสี<br>ในท้องฟ้า<br>เมื่อลมลงแล้วนี้ (แสดงท่าทางประกอบ) เรียกว่า<br>ทำอย่างไรขึ้นมา |
| 35. น้อง - นอก<br>น้อง<br>นอก | ถ้ามีลูก 2 คน ลูกคนโตเป็นที่ ลูกคนเล็กเป็นอะไรกับ<br>ลูกคนโต<br>ตรงข้ามกับ "ค่านใน" คือ ค่านอะไร                               |
| 36. ร้าง - ราก<br>ร้าง<br>ราก | บ้านที่ไม่มีคนอยู่ เรียกว่าบ้านอะไร<br>(ดูของจริง) นี้เรียกว่าอะไรของต้นไม้  |
| 37. ฮาบ - นี้ย<br>ฮาบ<br>นี้ย | เวลาร้อน เหงื่อเต็มตัว ต้องไปทำอะไรกับน้ำ<br>(แสดงท่าทางประกอบ) แม่กำลังทำอะไร   |
| 38. กาค - วัค<br>กาค<br>วัค   | เราไปซื้อของที่ไหน<br>พระอาทิตย์อยู่ที่ไหน   |
| 39. ปาก - ลัก<br>ปาก<br>ลัก   | คนใช้อะไรพูด<br>ถ้าเราเอาเงินของคนอื่นไปโดยไม่บอกเจ้าของ เรียกว่า<br>เราทำอะไรกับเงินของคนอื่น                                 |

- | รายการคำ                      | แบบสอบถาม   |
|-------------------------------|---|
| 40. ทาบ - รัก<br>ทาบ<br>รัก   | (ดูรูป) แม็คคนนี่กำลังทำอะไรตะกร้าอยู่<br>พอแมเยอมรู้สึกอย่างไรต่อลูกของตน                                  |
| 41. ทาก - ทัก<br>ทาก<br>ทัก   | เมื่อซึกผ้าแล้ว ต้องเอาผ้าไปทำอะไร ผ้าจึงจะแห้ง<br>เอาเด็กวางบนนี้ (แสดงท่าทางประกอบ) เรียกว่า<br>วางบนอะไร |
| 42. อาบ - ออก<br>อาบ<br>ออก   | เวลาร้อน เหนือเต็มตัว ต้องไปทำอะไรกับน้ำ<br>(ตอบ) ผมกำลังทำอะไร   |
| 43. หมา - มา<br>หมา<br>มา     | ตัวอะไรเทาโง้ง ๆ<br>"ไป" ตรงข้ามกับอะไร   |
| 44. หนา - นานา<br>หนา<br>นา   | กระดาษจะบาง ผ้าผมจะเป็นอย่างไรกว่ากระดาษ<br>เราปลูกข้าวที่ไหน   |
| 45. แข็ง - แคง<br>แข็ง<br>แคง | ดินจะอ่อน หินจะเป็นอย่างไร<br>(ดูของจริง) นี้อะไร   |
| 46. ทาง - บาง<br>ทาง<br>บาง   | หมาเมื่อคิใจจะกระดิกอะไร<br>ผ้าผมจะหนา กระดาษจะเป็นอย่างไร  |
| 47. กาง - คาง<br>กาง<br>คาง   | ร่มกันแดด เมื่อจะไซ้ต้องทำอะไร<br>(จับคาง) นี้อะไร  |

## รายการคำ

## แบบสอบถาม

48. ทา - ทา

ทา

(ธิดา) นี้อะไร

ทา

เมื่อถูกฝังทอย ต้องเอาขาหมองมาทำอย่างไร

49. คำ - คำ

คำ

เราใช้ครกกับสากทำอะไร

คำ

(ดูของจริง) นี้อะไร

50. กิน - กิน

กิน

น้ำมีไว้ดื่ม ข้าวมีไว้ทำอะไร

กิน

(ดูของจริง) เราเทียบบนพื้นอะไร

ศูนย์วิทยพัชยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

2. แบบสอบถามของรายการคำทดสอบศัพท์ลักษณะของพยัญชนะ และ ระบบพยัญชนะ

2.1 หน่วยเสียงพยัญชนะเดี่ยว

ก. หน่วยเสียงพยัญชนะต้น

	รายการคำ	แบบสอบถาม
1.	เป็ด	(ดูรูป) นี่ตัวอะไร
2.	ปลุก	คนลำไย มะพร้าว มะม่วง เราทำอะไรขึ้นมา
3.	ปีก	กาทำอะไรบิน
4.	มีด	"มีด" ภาษायองเรียกว่าอะไร
5.	ตา	(ดูรูป) ภูเขาตรงที่มีหินสูงชัน เรียกว่าอะไร
6.	ตา	เราใช้มีดทำอะไรกับหอมไม้จนแยกออกเป็น 2 ซีก
7.	บอด	คนที่ตามองไม่เห็น เพราะตาของเขาเป็นอย่างไร
8.	บา	คนสติไม่ดี เคี้ยวร่องไห้ เคี้ยวหัวเราะ เรียกว่าคนอะไร
9.	เบ็ด	เราใช้อะไรตกปลา
10.	แท้	ภาษาไทยว่า "จริง ๆ" ภาษायองว่าอะไร
11.	ตัด	เราใช้มีดทำอะไรกับหอมไม้จนขาดเป็นสองท่อน
12.	ทา	(ชี้ตา) นี่อะไร
13.	ลุง	(ดูรูป) ชายคนนี้กำลังแบกอะไร
14.	ถ่าน	เมื่อเผาฟืนจะได้อะไรมีสีดำ ไขก้อไฟหุงข้าว
15.	ถอด	แบบนี้เรียกว่าใส่หมวก ถ่าทำแบบนี้ (แสดงท่าทางประกอบ) เรียกว่าทำอะไรกับหมวก
16.	คอก	(ดูรูป) นี่เรียกว่าอะไร
17.	คาว	กินเค็มนึก จะเห็นอะไรระยิบระยับเต็มท้องฟ้า
18.	คาน	มีคยาว ๆ หลายแหลม เรียกว่ามีคอะไร
19.	จ้าง	เมื่อข้าวแก่แล้ว เราเกี่ยวเองไม่หมด ต้องเอาเงินไป ทำอะไรกับคนอื่นเพื่อกาเกี่ยวข้าวให้เรา

รายการคำ	แบบสอบถาม
20. ช่าง	(ดูรูป) นี่ตัวอะไร
21. ช่วย	ถ้าจะสร้างบ้าน สร้างคนเดียวไม่ได้ ต้องไปขอให้คนอื่น มาทำอย่างไร
22. กิน	น้ำมีไว้ดื่ม ข้าวมีไว้ทำอะไร
23. งาน	"ทำงาน" ภาษายของเรียกว่าอย่างไร
24. กี่ (น)	เครื่องมือที่ใช้ทอผ้า เรียกว่าอะไร
25. ไข่	(ดูรูป) นี่อะไร
26. ไข่	เมื่อรู้ลึกปวศหัว ตัวร้อน เรียกว่าเป็นอะไร
27. ข้าว	วัว ควาย กินหญ้า คนกินอะไร
28. ฆ่า	เราอยากจะกินไก่แต่ไก่ยังเป็น ๆ อยู่ ต้องทำอย่างไรก่อน
29. ออก	(ตบอก) ผมกำลังทำอะไร
30. อา	ผมมีคปากแบบนี้ เรียกว่าคปาก แต่ถ้าทำปากแบบนี้ (แสดงท่าทางประกอบ) เรียกว่าทำอย่างไรกับปาก
31. เที้ยว (กริยา)	ภาษาไทยว่า "ไปเที้ยว" ภาษายของว่าอะไร
32. สุนัข	เมื่อไปเที้ยว แล้วจะรู้ดีได้อย่างไร
33. มา	(ดูรูป) นี่ตัวอะไร
34. ไม	ตัวจอบทำด้วยเหล็ก คัมจอบทำจากอะไร
35. น้ำ	คนเราใช้ทำอะไรกลางหน้าทุกเช้า
36. นอง	ถ้ามีลูกสองคน ลูกคนโตเป็นที่ ลูกคนเล็กเป็นอะไรกับลูกคนโต
37. น้า	น้องของแม่ เราเรียกว่าอะไร
38. งา	(ดูรูป) ช่างมีอะไรแหลม ๆ 2 อัน ไข่งค์สูง
39. เงิน (โลหะ)	ผู้หญิงรวย ๆ จะใส่เข็มขัดทอง ถ้าไม่รวยจะใส่เข็มขัดอะไร มีสีขาว
40. งาม	(ดูรูป) ผู้หญิงคนนี้ ยิ้มเป็นอย่างไร
41. ยา (น)	เวลาเป็นไข้ ต้องกินอะไรจึงจะหาย
42. หญ้า	คนกินข้าว วัว ควาย กินอะไร



รายการคำ	แบบสอบถาม
4. วัต	พระอาศัยอยู่ที่ไหน
5. หัก	(แสดงท่าทางประกอบ) ผมกำลังทำอะไรกับคินสอ
6. ปีก	กาใช้อะไรบิน
7. แพะ	(ดูรูป) นี้อะไร
8. แกะ	(ดูรูป) นี้อะไร
9. คำ	(ดูของจริง) นี้อะไร
10. เข็ม	เวลาเย็บผ้า เราใช้เส้นสายกับอะไรแหลม ๆ
11. บิน	(ดูรูป) กากำลังทำอะไร
12. นาน (เวลา)	ถ้าให้เด็กไปซื้อของที่ตลาดใกล้ ๆ บ้าน แต่เขาไปตั้งครึ่งวัน เด็กคนนี้ไปตลาดเป็นเวลาอย่างไร
13. เพลง	(แสดงท่าทางประกอบ) ผมร้องอะไร
14. วิ่ง	เดินจะช้า ต้องทำอะไรถึงจะเร็ว
15. คาว	กินเค็มเค็ม จะเห็นอะไรระบิบระยับเต็มท้องฟ้า
16. วาว	(ดูรูป) เด็ก ๆ กำลังเล่นอะไร
17. หวย	ลำน้ำเล็ก ๆ ที่เกิดขึ้นเอง เรียกว่าอะไร
18. ไม้	คามจอมทำจากอะไร

## 2.2 หน่วยเสียงพยัญชนะควบกล้ำ

รายการคำ	แบบสอบถาม
1. กวาง	(ดูรูป) นี้อะไร
2. กวาง	หวยจะแคบ แม่น้ำจะเป็นอย่างไรกว่าหวย
3. ควาย	(ดูรูป) นี้อะไร
4. ควัน	เมื่อกอไฟ จะมีอะไรสีขาว ๆ ลอยขึ้นไปในท้องฟ้า
5. ขวา	มีมือผู้ชาย (ดูมือขวา) มีมืออะไร
6. ขวาง	(ดูรูป) เขาอนอย่างไรกับประตู
7. ขวาง	(ดูรูป) เด็กคนนี้กำลังทำอะไรกับมะม่วง

## รายการคำ

## แบบสอบถาม

8. คำว่า

นอนอย่างนี้เรียกว่านอนหงาย (แสดงท่าทางประกอบ)  
 ถานนอนอย่างนี้เรียกว่า นอนอย่างไร

3. แบบสอบถามของรายการคำสำหรับทดสอบศัพท์ลักษณะของสระ และ ระบบสระ3.1 หน่วยเสียงสระเดี่ยว

## รายการคำ

## แบบสอบถาม

1. บิน (ดูรูป) ทากำลังทำอะไร
2. กิน ขาวมีไว้ทำอะไร
3. เป็น ไท่ที่ยังไม่ตาย เรียกว่าไท่อย่างไร
4. ปีน (ดูรูป) ชายคนนี้กำลังทำอะไรขึ้นไปเก็บลูกมะพร้าว
5. ตีน (ชี้เท้า) นี้เรียกว่าอะไร
6. เหล็ก จอมทำจากอะไร
7. เบ็ด เราใช้อะไรตกปลา
8. เพลง (แสดงท่าทางประกอบ) เขาร้องอะไร
9. เกรง คนนี้ มีอำนาจ วาสนา เวลาตกเดือนอะไร เขาก็เชื่อฟัง เพราะเรารู้สึกอย่างไรต่อเขา
10. เมีย แม่เป็นอะไรกับพ่อ
11. เฒ่า คนที่ตายแล้ว ทองเขาไปทำอะไร
12. แพะ (ดูรูป) นี้ตัวอะไร
13. แกะ (ดูรูป) นี้ตัวอะไร
14. แพง ถาขาวสารราคาถึงละ 1,000 บาท ราคาเป็นอย่างไร
15. แกง กบ ถ้าปรุงเป็นอาหารเผ็ดใส่น้ำมาก ๆ เรียกว่าทำอย่างไร
16. ลึก ห้วยจะลึก แม่น้ำจะเป็นอย่างไร
17. ชื้น ตอนเย็นดวงอาทิตย์จะตก ตอนจะเข้าดวงอาทิตย์จะเป็นอย่างไร






รายการคำ	แบบสอบถาม
18. ผู้	น้ำในแม่น้ำจะลึก น้ำในห้วยจะเป็นอย่างไร
19. ชื่อ	เราต้องเอาสตางค์ไปทำอย่างไรของที่ตลาด จึงจะไค้ของ กลับมาน
20. เงิน	ผู้หญิงรวย ๆ จะใส่เข็มขัดทอง ถ้าไม่รวยจะใส่เข็มขัด อะไรมีสีขาว
21. เมื่อน	เมื่อเดินย่ำโคลน ตีนจะเป็นอย่างไร
22. เด็ก	คนที่ไม่มีชื่อในทะเบียนบ้าน เรียกว่าเป็นคนอย่างไร
23. หัก	(แสดงท่าทางประกอบ) เขากำลังทำอย่างไรกับคนสอง
24. วัค	พระอาศัยอยู่ที่ไหน
25. บั้น	ฝ่ายก่อนที่จะทอเป็นผ้า ต้องทำอย่างไรให้เป็นเส้นก่อน
26. ป่าน	ฝ่ายที่เป็นเส้น ๆ เรียกว่าอะไร
27. งาน	"ทำงาน" ภาษายองวาอะไร
28. ชุก	เราใช้จอบ เสียม ทำอย่างไรกับดินให้เป็นหลุมหรือบ่อ
29. จุก	เมื่อลมลงแล้วทำอย่างไร (แสดงท่าทางประกอบ) เรียกว่า ทำอย่างไรขึ้นแนว
30. ลูก	(ดูรูป) ชายคนนี้เป็นพ่อของเด็กคนนี้ เด็กคนนี้เป็นอะไร กับชายคนนี้
31. ปลูก	ต้นลำไย มะพร้าว มะม่วง เราทำอย่างไรขึ้นแนว
32. ออก	(ชมอก) เขากำลังชมอะไร
33. (ไม้) รวก	ไม้ไผ่อะไร กอเล็ก ๆ ไม่มีหนาม หน่อใช้กินได้
34. โรง(เรียน)	เด็ก ๆ ไปเรียนหนังสือที่ไหน
35. ตัว	พ่อเป็นอะไรกับแม่
36. เกาะ (กริยา)	(ดูรูป) เขากำลังทำอะไรอยู่บนกิ่งไม้
37. เหาะ	คนเวลาจะไปที่ไหนก็จะเดินไป นกบินไป เหวศจะทำ อย่างไรไป
38. บ่อ	(ดูรูป) เขากำลังตักน้ำขึ้นจากอะไร

รายการคำ	แบบสอบถาม
39. หมอ	เวลาหุงข้าวหุง จะตองเอาข้าวใสอะไรแล้วจึงวางบนเตาไฟ

### 3.2 หน่วยเสียงสระประสม

รายการคำ	แบบสอบถาม
1. เห่งอก	(ชี้ เห่งอก) นี้เรียกว่าอะไร
2. เซือก	เราใสอะไรมันกิน
3. เสือ	(ดูรูป) นี้ตัวอะไร
4. เกล็ด	อะไรที่เป็นก้อนเล็ก ๆ สีขาว รสเค็ม ใสได้กับข้าวกิน
5. เมีย	แม่เป็นอะไรกับพ่อ
6. เขี้ยว	"ฟัน" ภาษามองเรียกว่าอะไร
7. เคี้ยว	(แสดงท่าทางประกอบ) แม่กำลังทำอะไรกับขนม
8. ถวย	เราใสอะไรใส่น้ำพริกของ
9. ทนวด	ผู้ชายที่มีขนอยู่เหนือริมฝีปาก เรียกว่าเขามีอะไร

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



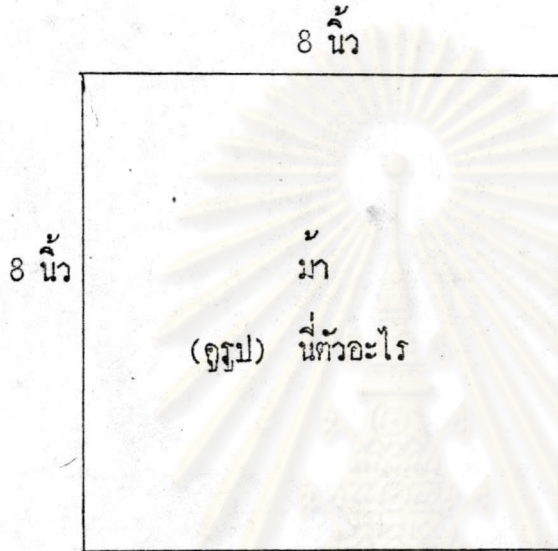
ภาคผนวก ง.

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

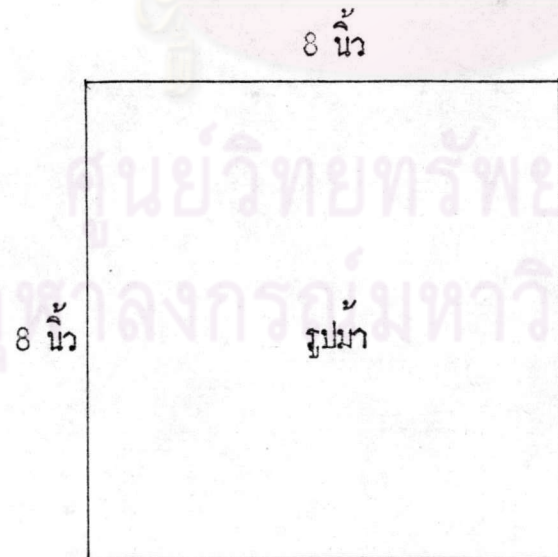
ภาคผนวก ง

ตัวอย่างบัตรรายการคำสำหรับประกอบการตีพิมพ์ ("แม่")

ด้านหน้า



ด้านหลัง





ภาคผนวก จ

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก จ

ข้อมูลเกี่ยวกับการกระจายที่ตั้งถิ่นฐานของคนอยู่ในจังหวัดลำพูน

1. อำเภอเมืองลำพูน

1.1 ตำบลป่าสัก

- บ้านสันตะยอม
- บ้านหนองบัว
- บ้านป่าคิง
- บ้านตุ๊ก
- บ้านหนองปลาขอ
- บ้านสันป่าสัก
- บ้านห้วยมาโก๋
- บ้านกอเปา
- บ้านหนองหมุ
- บ้านป่าบง
- บ้านทุ่งยาว
- บ้านหนองหม
- บ้านหนองไซ
- บ้านสันหลวง

1.2 ตำบลบ้านแม่

- บ้านแม่
- บ้านหนองเรือ
- บ้านหนองหมาม
- บ้านใหม่
- บ้านบุธา
- บ้านแม่โจ้
- บ้านม่วง

- บ้านแปงท่าหลวง
- บ้านป่าขางน้อย
- บ้านหนองเหียง
- บ้านกอกขอย
- บ้านลำมะกรูด
- บ้านลำมะโก

### 1.3 ตำบลบานกลาง

- บ้านกลาง
- บ้านศรีคำ
- บ้านชีเหล็ก
- บ้านสันป่าฝ้าย
- บ้านศรีชุม
- บ้านหนองเค็ง
- บ้านร่องสาว
- บ้านนา
- บ้านหัวแคร
- บ้านจำอน
- บ้านศรีบัวบาน
- บ้านจำมต
- บ้านประตู่โงง
- บ้านแมงยาก
- บ้านพญาผาบ

### 1.4 ตำบลมะเขือแจ้

- บ้านมะเขือแจ้
- บ้านสะแลง
- บ้านแจม

- บ้านสันตะขม
- บ้านเหมืองกว๊าก
- บ้านฮ่องกอมวาง
- บ้านสันป่าเหียง
- บ้านก๊วน
- บ้านป่าเป้า
- บ้านหนองหอย
- บ้านศรีคอนตัน
- บ้านเหล่า
- บ้านมูล

#### 1.5 ตำบลอุโมงค์

- บ้านป่าเที๋
- บ้านป่าลาน
- บ้านหนองพู่
- บ้านไร่

#### 1.6 ตำบลเหมืองงา

- บ้านป่าแสม
- บ้านหูก
- บ้านห้วยยาว
- บ้านศรีบุญยืน

#### 1.7 ตำบลบ้านธิ

- บ้านป่าเหียง
- บ้านป่าเป้า
- บ้านธิหลวง
- บ้านป่าตาล



- บ้านสันทราย
- บ้านป่าสัก
- บ้านคอยเวียง

#### 1.8 ตำบลวิมปีง

- บ้านทุ่งป่าแก
- บ้านร่องกาศ
- บ้านสองแฉง
- บ้านศรีบังวัน
- บ้านภูซาว
- บ้านสันวิมปีง
- บ้านหนองผ่า
- บ้านป่าซาง
- บ้านสมปะ

#### 1.9 ตำบลเหมืองจี้

- บ้านห้วยสม
- บ้านคอยอุศล

#### 1.10 ตำบลนคร

- บ้านสันมะนะ
- บ้านจักรคำพิมุข
- บ้านริมทอง

#### 1.11 ตำบลประจวบ

- บ้านวังมุย
- บ้านร่องเค็ด
- บ้านลานช้าง
- บ้านหนองมูล

- บ้านตากวาง
- บ้านศรีสุพรรณ
- บ้านรองเขี้ยว
- บ้านสันหัววัว
- บ้านคนแงะ

#### 1.12 ตำบลห้วยยาบ

- บ้านแซฮอน
- บ้านห้วยยาบ
- บ้านห้วยม่วง
- บ้านห้วยไซ
- บ้านป่าคิง
- บ้านสันพระเจ้าแดง
- บ้านแม่ทาค
- บ้านห้วยไซโต

#### 1.13 ตำบลเวียงยอง

- บ้านพระยืน
- บ้านเวียงยอง
- บ้านแม่สาป่าแคค
- บ้านแม่สาป่าทอง
- บ้านป่าขาม
- บ้านยู
- บ้านวังไฮ

## 2. อำเภอป่าซาง

### 2.1 ตำบลปากมอญ

- บ้านท่าคนงัว

## 2.2 ตำบลป่าขวาง

- บ้านลอง
- บ้านฉางชานน้อยเหนือ
- บ้านฉางชานน้อยใต้
- บ้านหนองหอย

## 2.3 ตำบลแม่แรง

- บ้านกองงาม
- บ้านแม่แรง
- บ้านป่าบก
- บ้านคอนทอง
- บ้านหนองใจอก
- บ้านสันกอตุ
- บ้านคอน
- บ้านกอมวง

## 2.4 ตำบลม่วงน้อย

- บ้านไร่
- บ้านแหม
- บ้านสะปุง
- บ้านม่วงน้อย
- บ้านป่าศาล
- บ้านตากอมวง

## 2.5 ตำบลบ้านเวี้น

- บ้านเหล่า

## 2.6 ตำบลมะกอก

- บ้านหนองสรอย

- บ้านคันคอย
- บ้านหวาย
- บ้านมะกอก
- บ้านสันกำแพง
- บ้านพระบาท
- บ้านป่าหมื่น
- บ้านสันช้างเสื่อ
- บ้านเกอมน

#### 2.7 ตำบลน้ำคึม

- บ้านหวายออก
- บ้านหนองผาขาว
- บ้านน้ำคึมน้อย
- บ้านน้ำคึมหลวง

#### 2.8 ตำบลสหชุม

- บ้านรองท่า
- บ้านรองช้าง
- บ้านหนองหมู

#### 2.9 ตำบลหนองยอง

- บ้านหนองยอง
- บ้านหวายบันจอย
- บ้านสองเครือกวาว
- บ้านหัวหอย

#### 2.10 ตำบลหนองสอง

- บ้านคันฝั่ง
- บ้านท่าหูก

## 2.11 ตำบลนครเจดีย์

- บ้านหนองเจดีย์
- บ้านหนองสมณะ
- บ้านแม่อาว
- บ้านน้ำข่อย
- บ้านโป่งรุ
- บ้านห้วยไฟ
- บ้านใหม่
- บ้านม่วงกอกทา

3. อำเภอบ้านโฮ้ง

## 3.1 ตำบลบ้านโฮ้ง

- บ้านคงธานี
- บ้านล่อง
- บ้านสับล่อง

## 3.2 ตำบลหลายาว

- บ้านม่วงโตน
- บ้านทุ่งโป่ง
- บ้านหลายาว
- บ้านคอยแทน
- บ้านเหลามะเหยือง
- บ้านมะเฟือง
- บ้านหลายาวเหนือ

## 3.3 ตำบลศรีไค้

- บ้านหลายแก้ว

- บ้านสันปูเลย
- บ้านศรีไคย
- บ้านหนองส้าง
- บ้านกงขี้เหล็ก

#### 4. อำเภอแมทา

##### 4.1 ตำบลทาปลาดุก

- บ้านทาตุ
- บ้านทาป่าสัก
- บ้านทาทุ่งไผ่
- บ้านทาชมพู
- บ้านทาปลาดุก
- บ้านทาป่าเป้า
- บ้านทาสองทา
- บ้านขุนศาล
- บ้านศรีทรายมูล

##### 4.2 ตำบลทากาศ

- บ้านทองฝ้าย
- บ้านแพะยันต์
- บ้านคอยแร่
- บ้านหมื่นขาว

##### 4.3 ตำบลนาทุ่งหลวง

- บ้านนาทุ่งหลวง
- บ้านเหมืองลึก
- บ้านสันคอ

- บ้านหนองยาวโคก

4.4 ตำบลท่าชุมเงิน

- บ้านท่าชุมเงิน
- บ้านสบบเมย
- บ้านสวนหลวง
- บ้านสัน
- บ้านศรีบ้าน
- บ้านแม่เมย
- บ้านคอยครึ่ง
- บ้านห้วยเค็ด

5. อำเภอ

5.1 ตำบลแม่ต้น

- บ้านแม่ต้น
- บ้านวังมูน

5.2 ตำบล

- บ้านแม่ป่าไผ่
- บ้านป่าจี้

6. กิ่งอำเภอทุ่งหัวช้าง

6.1 ตำบลตะเคียนแป

- บ้านไม้ตะเคียน
- บ้านทุ่งขาวของ

## ประวัติผู้เขียน

นายวิสุทธิระ เนียมนาค เกิดเมื่อวันที่ 24 สิงหาคม 2493 ที่อำเภอเมือง  
จังหวัดนครสวรรค์ สำเร็จปริญญาการศึกษามัธยมศึกษา จากมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ  
(ประสานมิตร) เมื่อปีการศึกษา 2517 ปัจจุบันรับราชการเป็นอาจารย์ประจำภาควิชาภาษา-  
อังกฤษ คณะวิชามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ วิทยาลัยครูลำปาง



ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย